麟腎補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足或思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效　服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶

諸君賜顧諸認明五洲大葯房招牌庶不致誤

▲價目　大罇二元　小罇一元二　批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

云哥華埠五洲大葯房啟

新到新出新欵唱碟

探地之祭瀘水　雙面　三隻

著名丑　鬼容演唱

夕陽紅淚思親　雙面　兩隻

超等女伶李雪霏演唱

以上兩套乃是最新出之唱碟用新樂器喉管或演腔調新欵與別不同貨到有限請速來購

名士風流　雙面兩隻

女優牡丹蘇打洋琴自唱打洋琴之唱碟前所未有此乃新出之佳品也每隻沽銀七毛五仙

雲埠五洲大藥房啓

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Va conver B. C.

狗仔嘜新出唱碟目錄

四郎回營	四隻
鄭宛藏龍	五隻
私探營房	四隻
西蓬擊掌	四隻
六國封相	三隻
轅門罪子	四隻
陳宮罵曹	二隻
錯倒鴛鴦	四隻
春芳遇盜	四隻
辨才收妖	六隻
碌鼓記	三隻
賣兒葬翁	三隻
碧玉離生	壹隻
寶玉戀婚	一隻
狐狸報恩	四隻
千里駒蕩舟	三隻
溫生財炸孚琦	二隻
孫武子演說	四隻
革命黨焚督署	兩隻
沙河祭金嬌	三隻
紅拂女私奔	四隻
楊貴妃訴情	四隻
賈寶玉哭靈	二隻
劉金定斬四門	三隻
唐明皇長恨	四隻
猩猩女追夫	兩隻
李太白醉酒	壹隻
林黛玉歸天	兩隻
書房求婚	四隻
素蘭戲叔	四隻

以上唱碟俱是拾寸雙面

每隻沽銀七毛九仙

雲高華五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

金源拾足金器首飾

Kam Y?en Co. Ltd. Phone Sey. 3396　71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司馬相如別妻	壹只	女名優李雪霏曾瑞英喉管小曲
醋淹藍橋瑞柳人	一只	著名武生、靚榮喉管中板
閻瑞生驚夢	二只	女伶牡丹蘇唱男喉二王二流
恨綺醜女洞房	貳只	唯一頑笑旦子喉七喉管二王二流中板
終天恨哭棺	二只	文集飛天英喉管中板喉管嘆板
風流天子遊麗山宮	二只	武生靚新華橫簫細皮貳流細花
快活將軍	二只	花旦肖麗章二流二王喉管苦喉
三伯爵	二只	唯一文集飛天英喉管二王二流
三巧娥眉	二只	小生新奕喉管貳王二流
夜弔白芙蓉	貳只	牡丹蘇男喉二王二流滾花
打掃街	一只	女優李雪霏喉管小曲
遊湖遇美	一只	詠諧生陳醒輝中板
梅之淚	壹只	丑生衛仲覺喉管滾花
白珊瑚	一只	衛仲覺中板

每塊七毛九

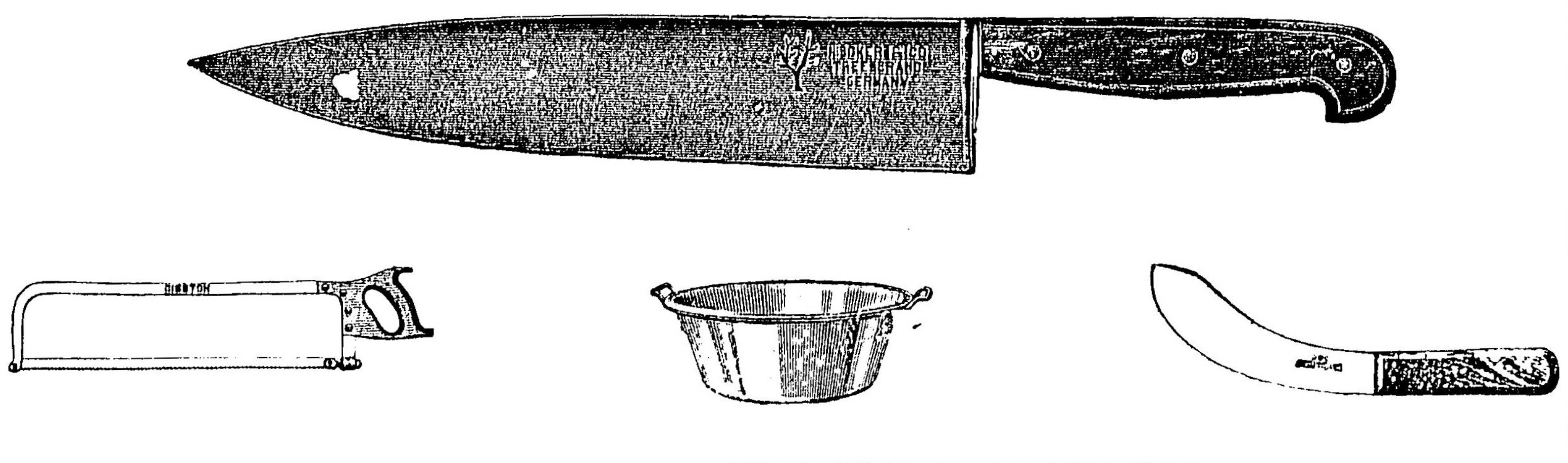
唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即送

另代理卡林比唱碟每塊七毛九

司理人　林沾　李奕柱　林[illegible]　林潤德　同啓

環球公司銅鐵發行

蔡九培題



舖在雲高華埠片打街東門牌三十三號開張

WANCOW CO. LIMITED HARDWARE

33 Pender Street East Vancouver, B. C

Phone Sey. 4994　電話（詩廔）肆九九肆

▲維城致公總堂收到蘭頓埠昆仲十四年年捐名列

王錫松　雷宜韶　雷亨　黃享　王斌　○藻　雷邦　黃作所　何、賢　雷鵬　○才　司徒典　林舉錦　梁明　黃禮儀　伍璐于　吳業調　馬念真　黃遜基　○世儒　馬洪護　周丙寅　黃世裕　鄺牸　吳社　陳來　吳福

黃龍　鄺池　雷柏　黃萬　○孔芳　○億碁　雷羣　●子羣　○仁阜　●大焜　彭紹炳

黃益　王祚省　○光崇　黃傳爵　何廷槐　●禧　徐耀南　●福　雷仲乾　黃暢

翁仕　○偉溥　●祉　黃良昭　○榮　彭毓　黃禓　雷高　雷佛　●勝

●瑞　何貽光　雷宜滾　●權　雷存　○兆南　周親　○潤　雷宜富　●近

黃松枘　○[illegible]　雷[illegible]　雷[illegible]　○广　●滋榮　●在　林榮　黃惠

企倫打埠昆仲來十五年年捐芳名

梁吉　雷法　○賞　黃世質

○漢　梁廣　黃八　關仁璋

雷宜穩　鍾恒　○柏　○發烈

○西林　司徒淳于　○發賀　葉茂節

鄺華杞　○佐炯　陳求　○燦

▲衾布碌埠昆仲年捐

關富　謝錦麟　謝衡石　鄧道輔　王華慶　林優　黃德鍊

謝琳彥一元五　鄧道振[illegible]元〇年優　林潤德　吳祥萬　馬緜簡　陳德業　○福臻

陳偉忠　黃椒康　林寬有　黃仕祥　周淮暢

鄧世源　湯壽如　周在沼　○祐靄　鄺儒　陳孔炎　馬松活

李椒祖　○普榮　曾長　林長　林松榮　伍鵬文　林相

庇李磨埠昆仲拾四年年捐

勞喜　黃林　梁明

周家彬　陳周東　黃仲

周元　陳精　黃盈

馬海　陳國楠　陳安

陳國韶　馬樂　周耀

企倫打埠昆仲繳來十五年捐

梁吉　梁廣　黃八　李柏　李賞　李漢

（以上俱以○代李●代鍾）

▼◎▲山布碌致公堂佈告

第四區啟事二則

啟者去年本區各昆仲應交本區懇親會費與全加第三屆懇親會再派各公堂填還之數其中尚有未繳交者仰早日繳來以清手續現年四屆懇親會之期又將近矣凡屬本區各公堂早日將下列欠欵及是年本區懇親會費付來衾卜碌公堂以便繳交總堂爲盼

啟事二

啟者本區爲選人員赴全加第四屆懇親會爲代表事定於九月五號爲初選期至九月拾九號行複選期仰本區各公堂早日舉出代表人員名册寄來本公堂以便[illegible]期票選爲盼

Abbey's SALT

藥備鹽能解除積滯清潔腸臟並助消化此鹽各藥肆均有出售

本醫士啓

啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

雲高 廣源生

KWONG YUEN SANG CO

17[illegible] Pender Street East

dhone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

華埠喊線（詩廔）三零四六

司事 林栢旋 林榮 啟

拾足金葉

請照住址

麗生號 葉初曉

LAI SANG CO.

4?? Carrall St.

Phone Sey. 3479

Vancouer, B.C.

美盛號 鄧湛隆

MEE SHANG

5 Pender St. E.

Phone Sey. 2162

Vancouver, B.C.

聯盛公司

Lin Shang

1 Pender St. E.

hone Sey 4295

Vancouver, B.C.